



ЧАЙНИК НА ПОДСТАВКЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ CORDLESS JUG KETTLE USER MANUAL

HE-KT153/154/155



ОПИСАНИЕ / DESCRIPTION

1. База питания / Base
2. Корпус / Housing
3. Носик / Spout
4. Крышка / Lid
5. Ручка / Handle
6. Переключатель Вкл. - Выкл. / On-Off switch
7. Подсветка/ Operation light indication

RUS

Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание повреждений в процессе использования. Обратите особое внимание на меры безопасности.

Электрический чайник не предназначен для использования людьми с физическими и психическими ограничениями, не имеющими опыта обращения с данным прибором. В таких случаях пользователь должен быть предварительно проинструктирован человеком, отвечающим за его безопасность.

Неправильное обращение с прибором может привести к поломке чайника и причинить вред пользователю. Использовать в бытовых целях. Прибор не предназначен для промышленного использования.

Отключайте прибор от сети питания, если не пользуетесь прибором.

Не допускайте попадания влаги на базу питания.

Не опускайте прибор и электрошнур в воду или другие жидкости. Если прибор попал в воду, немедленно отключите чайник от сети питания и перед последующим включением обратитесь к специалистам.

Не используйте прибор с поврежденным электрошнуром, вилкой, после падения прибора или с другими повреждениями. Для осмотра и проведения ремонта обращайтесь в ближайший сервисный центр.

Следите за тем, чтобы электрошнур не пересекал острых краев и не касался горячих поверхностей.

При отключении прибора от сети питания держитесь рукой за вилку, не тяните за электрошнур.

Чайник должен находиться на ровной поверхности. Не располагайте чайник около горячих приборов (например, электрических плит), открытого огня, занавесок и под навесными полками.

Никогда не оставляйте включенный прибор без присмотра. Не позволяйте детям использовать прибор без контроля взрослых. Используйте прибор только с базой питания, предназначенной для данного чайника.

Нельзя использовать базу питания для других целей. Нельзя снимать чайник с базы питания во время работы, сначала отключите прибор. Перед включением прибора, убедитесь, что крышка чайника плотно закрыта. Иначе не сработает система автоматического отключения при закипании, а вскипевшая вода может выплеснуться через край. Прибор предназначен только для нагрева воды. Не используйте прибор для нагревания других жидкостей, это может причинить серьезный вред прибору.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

GBR

Read this manual carefully before using the appliance and save it for future reference.

Before the first use, check the device specifications and the power supply in your network.

Use only for domestic purposes according to the user manual. It is not intended for industrial use. For indoor use only.

Do not use with damaged cord, plug or other injuries.

Keep the power cord away from sharp edges and hot surfaces.

Place the kettle on a stable, horizontal and level surface. Position it far from flammable materials, heat-emitting devices such as heaters, cooktops or electric stoves.

Do not pull the cord. Always take the plug. Do not reel the cord around the device housing.

Never attempt to disassemble and repair the appliance by yourself. If you encounter problems, please contact the nearest customer service center.

Using accessories or replacement parts that are not recommended or not sold by the manufacturer may cause damage to the appliance.

Always unplug the appliance and let it cool down before cleaning and removing parts. Keep unplugged when not in use. To avoid electric shock and fire, do not immerse in water or other liquids. If this occurs, immediately unplug it and contact service center for inspection.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Don't leave the appliance without any control. Use only with the power base intended for this kettle.

Control that there is no moisture on the base. Do not fill the kettle above "MAX" mark; otherwise water may spill out through the spout during boiling process.

Do not use the kettle when it's empty or if water is below "MIN" mark.

Before using the appliance make sure that the lid is tightly closed. Otherwise the kettle will not switch off automatically after boiling and boiling water could run over.

CAUTION



HE-KT153/154/155

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Распакуйте прибор и удалите все этикетки.

Перед использованием прибора проверьте, соответствует ли электропитание данного чайника, указанное в таблице с техническими характеристиками, электропитанию в Вашей локальной сети. Наполните чайник водой до отметки "MAX" и вскипятите ее. Вылейте воду. Дважды повторите процедуру. Прибор готов к использованию.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

НАПОЛНЕНИЕ

Снимите корпус прибора с базы питания.

Вы можете наполнить чайник водой через носик или открыть крышку, для чего нажмите на кнопку открытия крышки. Не наполняйте чайник водой ниже отметки "MIN", чтобы избежать перегрева прибора. Не наполняйте чайник выше отметки "MAX", иначе вода может выплеснуться через носик прибора во время кипения.

ВКЛЮЧЕНИЕ

После наполнения чайника водой установите корпус прибора на базу питания.

Подключите прибор к сети питания и нажмите на переключатель Вкл. / Выкл., при этом загорится световой индикатор работы, и прибор начнет работать.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ

При закипании воды чайник отключится автоматически, а световой индикатор работы погаснет.

ПОВТОРНОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

Если чайник только что вскипел, а Вам нужно снова подогреть воду, дайте прибору остыть в течение 15-20 секунд перед повторным включением.

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

Электропитание	220-240 Вольт, 50 Герц
Мощность	1800 Ватт
Вес нетто / брутто	0.9 кг / 1.07 кг
Размеры коробки (Д x Ш x В)	203 x 165 x 240 мм



Срок службы изделия, при эксплуатации продукции в рамках бытовых нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в руководстве по эксплуатации, составляет 2 (два) года со дня передачи изделия потребителю. Срок службы установлен в соответствии с действующим законодательством о защите прав потребителей. Изготовитель обращает внимание потребителей, что при соблюдении данных условий, срок службы изделия может значительно превысить указанный изготовителем срок. Срок хранения – неограничен, условия хранения: при температуре от +5°C до +40°C и относительной влажности 60%. Возможно хранение при минусовых температурах непродолжительное время.

Производитель:

"MARTA TRADE INC."

C/O COMMONWEALTH TRUST LIMITED, P.O. BOX 3321, ROAD TOWN, TORTOLA, UNITED KINGDOM, ВЕЛИКОБРИТАНИЯ

Производственный филиал:

ZHONGSHAN SILK IMP. & EXP. GROUP CO., LTD OF GUANGDONG

25 YUE LAI NAN ROAD ZHONGSHAN CITY, GUANGDONG, CHINA

ЧЖУНШАНЬ СИЛК ИМП & ЭКСП ГРУП КО. ЛТД ОФ ГУАНДОН

25 ЮЙЕ ЛАЙ НАН РОУД ЧЖУНШАНЬ СИТИ, ГУАНДОН, КИТАЙ

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ (ФИЛЬТРЫ, КЕРАМИЧЕСКИЕ И АНТИПРИГАРНЫЕ ПОКРЫТИЯ, РЕЗИНОВЫЕ УПЛОТНИТЕЛИ, И ДР.)

Дату изготовления прибора можно найти на серийном номере, расположенном на идентификационном стикере на коробке изделия и/или на стикере на самом изделии. Серийный номер состоит из 13 знаков, 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й обозначают год изготовления прибора. Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства, срок гарантии и технические характеристики модели.

Проверяйте в момент получения товара.

Организация, уполномоченная принимать претензии на тер. РФ: ООО «ВАЛЕРИЯ», 188671, РФ, ЛЕНИНГРАДСКАЯ ОБЛАСТЬ, ВСЕВОЛОЖСКИЙ РАЙОН, ДЕРЕВНЯ ЛЕПСАРИ, ЗДАНИЕ 4ТЛ №23, ТЕЛ/ФАКС 8(812) 325-2334 Импортёр: ООО «СТИНГРЕЙ ЛОГИСТИК» РОССИЯ, 194156, Г. САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, БОЛЬШОЙ САМПСОНИЕВСКИЙ ПР., Д. 93, ЛИТ. А, ПОМ. 7-Н, ТЕЛ/ФАКС 8(812) 325-2334

This appliance is intended for water heating only. Do not use the appliance to heat other liquids, it can cause serious damage to the appliance.

Do not open the lid during boiling process

CAUTION: This appliance becomes hot during use. To avoid burns, do not touch the hot surfaces and hold the handle only.

BEFORE THE FIRST USE

Unpack the appliance and remove all packaging materials and labels.

Fill the kettle with water up to the "MAX" mark, boil and pour out. Repeat twice.

USING THE APPLIANCE

FILLING

Take the kettle off the base.

You may fill kettle through the spout or through the open lid. Open the lid pushing the opening button.

Fill the kettle up below "MAX" mark and above "MIN" mark.

Close the lid.

CAUTION: don't fill the kettle while water is boiling.

SWITCH ON

Place the kettle on the base after filling.

Plug in the appliance and press On/Off button. Operation light indicator will start flashing and the kettle will start working.

SWITCH OFF

The kettle switches off automatically after boiling.

CAUTION: If the kettle's just boiled up and you need to boil water again, let the kettle cool down 15-20 seconds before next switch on.